

Contents

Volume I

Preface — VII

Caroline Kroon

Latin Linguistics in Harm’s Way — 1

Section 1: Syntax and Semantics

Pierluigi Cuzzolin

Aspects of the Expression of Definiteness in Classical Latin — 19

Roland Hoffmann

On the Zero Anaphora of Arguments in the Dative Case — 45

Iván López Martín

Interferencias colocacionales entre *facere*, *agere* y *gerere* en latín tardío — 63

Pedro Riesco García

Sēnsus cēnsēndī: On the Expression of Opinions in Latin, apropos CIC. Att. 1, 4, 1 — 79

Esperanza Torrego

Substitution in Latin — 97

Martina Vaníková

Remarks on the Aspect of the Present Tense in Latin — 113

Section 2: Syntactic Constructions

Olga Álvarez Huerta

El acusativo adverbial deadjetival en latín — 135

Concepción Cabrillana

Expression of (Non-)Permanent Qualities and Coding of the Praedicativum in Latin — 151

Michal Ctibor

Coordinative Repetition: Repetition as a Means of Coordination in Classical Latin — 167

Marie-Dominique Joffre

Is au nominatif en fonction de sujet — 181

Manfred Kienpointner

Non-finite Constructions in Latin, German and Turkish: A Trilateral Comparison — 197

Liana Tronci

Latin Translations of Greek ὅτι-clauses in the Vulgate and the Vetus Latina: A Comparative Analysis of the Four Gospels — 217

Section 3: **Syntax and Pragmatics**

Martin Taillade

Les subordonnées causales corrélatives en latin — 239

Pascal Tonnaer

The Sequence [*sola* + VIR at the Beginning of the Verse]: A New Textual Motif in Ovidian Elegy? — 257

Agnes Vendel

Prepositional Phrase Hyperbaton in Cicero's Orations — 273

Section 4: **Digital Linguistics**

Margherita Fantoli, Marco Passarotti and Dominique Longrée

Lemmas in Dialogue: Linking the L.A.S.L.A. Corpus to the LiLa Knowledge Base — 297

Dominique Longrée and Marc Vandermissen

New Perspectives on Latin Phraseology: Phrasemes and Textual Motifs — 315

Volume II

Section 5: Semantics and Lexicography

Luisa Brucale and Egle Mocciaro

**A Cognitive-Pragmatic Description of Evaluative Suffixes in Latin Letters:
The Case of *-llus* — 331**

Salvatore Cammisuli

Nota su *perticarius* e *sarcitor*: due nomi di mestiere di rara attestazione — 349

Šime Demo

**Expressing Rose Colour (*roseus*) from Ancient to Modern Latin: A Corpus-Based
Study — 363**

Christopher Dowson

**Glossing as a Rhetorical Strategy: Seneca the Younger's Use of Greek Loan-
Words in his Philosophical Works — 381**

Theodor Georgescu

**Le micro-champ lexical des noms de pains en latin – une approche
étymologique — 397**

Peggy Lecaudé

**L'expression de la non-virilité par le féminin en latin : lat. *effēmināre*, lat.
effēminātus, lat. *effēmināte* — 417**

Antonio María Martín Rodríguez

**Semántica y sintaxis de *dare*. Consideraciones intralingüísticas
e interlingüísticas — 437**

Maria Rosaria Petringa

La lingua del *De errore profanarum religionum* di Firmico Materno — 461

Paolo De Paolis

Qualche esempio di usi linguistici sommersi nei grammatici latini — 471

Josine Schrickx

***Nescio an*: Maybe or Maybe not? Constructions of Doubting Used
Adverbially — 483**

Section 6: Discourse Strategies

Joseph Dalbera

Verbes introducteurs et stratégies d'introduction du Discours Direct dans la narration romanesque latine (le *Satyricon* de Pétrone et les *Métamorphoses* d'Apulée) — 503

Sándor Kiss

Degrés et manières d'élaboration textuelle chez quelques historiens romains — 521

Jana Mikulová

Límites del discurso directo en la lengua latina — 535

Roman Müller

Linguistik der Emotionen: Gefühlsausdruck bei Terenz und Cicero — 553

Anna Novokhatko

Fronto's Theory of Metaphor? An Enactivist and Psycholinguistic Perspective — 569

Section 7: Conversation and Dialogue

Giulia Beghini

***Age/agite*: the Artistic Re-elaboration of a Polyfunctional Interjection in Virgil's Works — 587**

Łukasz Berger and Rodrigo Verano

Self-interruptions (*aposiopesis*) in Roman Comedy — 603

Evita Calabrese

Gestualità disfunzionale nelle tragedie di Seneca — 621

Federica Iurescia

Conversational Behaviour after Quarrels: Im/politeness in Latin Dialogues — 637

Lidewij van Gils and Caroline Kroon
Conversational Strategies in Non-Conversational Texts: The Communicative Structure of Cicero’s Fourth Catilinarian — 667

Luis Unceta Gómez
The Pragmatic Marker *age*: Its Pragmatic Functions in Comedy and its Contribution to the Expression of Im/Politeness — 685

Subject Index — 703